

**15.^a reunión de la Conferencia de las Partes
en la Convención sobre las Especies
Migratorias (CMS)**

23-29 de marzo de 2026

**Bosque Expo,
Campo Grande (Brasil)**



Índice

SOBRE BRASIL Y CAMPO GRANDE.....	3
SEDE.....	4
LLEGADA AL AEROPUERTO DE CAMPO GRANDE.....	4
LLEGADA AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE SÃO PAULO/GUARULHOS	5
REQUISITOS DE PASAPORTE Y VISADO	6
ALOJAMIENTO	9
TRANSPORTE DIARIO DEL HOTEL A LA SEDE DE LA CONFERENCIA:.....	11
VACUNACIONES.....	11
SEGURO DE VIAJE Y MÉDICO.....	12
CLIMA	12
MONEDA Y USO DE TARJETAS DE CRÉDITO.....	13
IDIOMA OFICIAL EN BRASIL.....	13
CORRIENTE ELÉCTRICA Y TIPO DE ENCHUFE	13
ZONA HORARIA	14
SEGURIDAD Y PROTECCIÓN	14
CÓDIGO DE CONDUCTA.....	14
SERVICIOS PARA LOS PARTICIPANTES EN LA SEDE DE LA CONFERENCIA.....	14
Inscripción <i>in situ</i>	14
Lista de delegaciones.....	14
Documentos	14
Idiomas de trabajo de la reunión	15
Servicios de Internet y reprografía	15
PROGRAMA DE LA REUNIÓN Y EVENTOS PARALELOS	15
Apertura oficial.....	15
Serie de sesiones de alto nivel	15
<i>Champion Night</i> (Noche de Campeones)	15
Exposiciones.....	15
Eventos paralelos.....	16
Asignación de horarios y salas	16
Especificaciones técnicas	16
Servicios de Restauración	17
Envío de materiales para exposiciones y eventos paralelos.....	17
Excursiones de la conferencia	17
Información turística.....	17

SOBRE BRASIL Y CAMPO GRANDE

Brasil

Brasil, oficialmente la República Federativa del Brasil, es el país más grande y oriental de América del Sur. Es el quinto país más grande del mundo por superficie y el séptimo por población, con más de 212 millones de habitantes. El país es una federación compuesta por 26 estados y un Distrito Federal, que alberga la capital, Brasilia. Su ciudad más poblada es São Paulo, seguida de Río de Janeiro. Brasil es el país con mayor número de hablantes de portugués del mundo y el único de América donde el portugués es idioma oficial.

Limitado por el océano Atlántico al este, Brasil cuenta con una costa de 7491 kilómetros (4655 millas). Con una superficie que cubre aproximadamente la mitad del territorio de América del Sur, limita con todos los demás países y territorios del continente, excepto Ecuador y Chile. Brasil abarca una amplia gama de paisajes tropicales y subtropicales, así como humedales, sabanas, mesetas y montañas bajas. Alberga la mayor parte de la cuenca del Amazonas, incluido el sistema fluvial más grande del mundo y la selva tropical virgen más extensa. Brasil posee una gran diversidad de vida silvestre, una variedad de sistemas ecológicos y abundantes recursos naturales distribuidos en numerosos hábitats protegidos.

Campo Grande

Campo Grande es una ciudad moderna y tranquila situada en la región centro-occidental de Brasil. Es la capital del estado de Mato Grosso do Sul. Fundada por José Antônio Pereira, es una ciudad planificada en medio de un amplio espacio verde, con calles anchas, avenidas arboladas y numerosos jardines públicos.

En el pasado, la zona era un punto de paso para los viajeros que deseaban desplazarse por tierra desde São Paulo o Minas Gerais hasta el norte de Mato Grosso. A comienzos del siglo XX se completó una línea ferroviaria que conectó Campo Grande con Corumbá, en la frontera con Bolivia, y con Bauru, en São Paulo.

Campo Grande es la principal puerta de entrada a la parte meridional del Pantanal y a Bonito, una pequeña ciudad famosa por sus aguas cristalinas situada a aproximadamente 300 km. Campo Grande es conocida en Brasil como la *cidade morena* («ciudad morena») debido al color del suelo local. Sus habitantes se denominan *campo-grandenses*.

La vegetación de Campo Grande y del centro de Brasil es una sabana tropical denominada *Cerrado*, que varía desde pastizales abiertos hasta una cubierta casi cerrada de árboles de altura media sobre un sotobosque herbáceo.

SEDE

La 15.^a Conferencia de las Partes en la CMS se celebrará en el Bosque Expo, en Campo Grande (Brasil), del 23 al 29 de marzo de 2026. Las reuniones asociadas tendrán lugar el 22 de marzo.

Bosque Expo

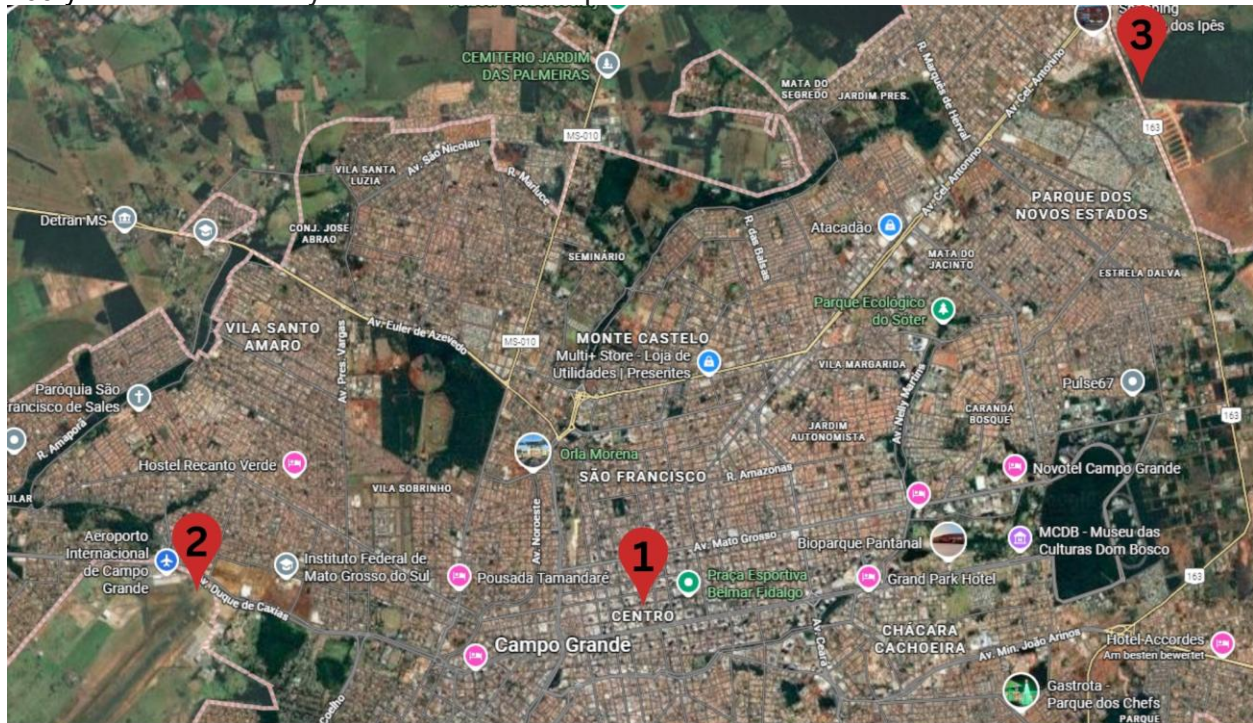
Dirección: Av. Cônsul Assaf Trad, 4796 – Parque dos Novos Estados, Campo Grande – MS, 79035-900, Brasil

Teléfono: +55 67 99123-0542

Sitio web: <https://bosquedosipes.com/bosque-expo/>

LLEGADA AL AEROPUERTO DE CAMPO GRANDE

El Aeropuerto de Campo Grande (CGR) es un aeropuerto nacional que presta servicio a Campo Grande y al estado de Mato Grosso do Sul. Es un aeropuerto relativamente pequeño, que recibe más de 1 532 499 pasajeros al año. El aeropuerto está situado en la parte norte de la ciudad, a 7 km (4 millas) del centro de Campo Grande. Cuenta con dos líneas de autobús: 409 y 414. También hay servicios de taxi disponibles.



1 - Campo Grande City Center 2 - Campo Grande International Airport 3 - COP15 Venue Bosque Expo

Las siguientes aerolíneas están operativas con vuelos al Aeropuerto de Campo Grande:

Azul Brazilian Airlines, Gol Linhas Aéreas y LATAM Brasil.

Los participantes que lleguen podrán dirigirse al mostrador de información de la COP15 de la CMS para recibir asistencia dentro de la terminal. El gobierno anfitrión podrá facilitar transporte en autobús a determinados lugares, estando pendiente de confirmación.

La distancia entre el aeropuerto (CGR) y el centro de la ciudad es de 7 km. Muchos de los principales hoteles ofrecen servicio de transporte, que puede reservarse con antelación. Para conocer el coste del transporte del hotel, consulte directamente con su hotel.

Como alternativa, los participantes pueden coger un taxi. Utilice únicamente taxis oficiales, con taxímetro o previamente reservados. El coste aproximado es de 32 BRL y el trayecto dura menos de 20 minutos.

LLEGADA AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE SÃO PAULO/GUARULHOS

El Aeropuerto Internacional de Guarulhos (GRU) es el mayor aeropuerto de Brasil y uno de los más grandes del mundo. Si realiza un vuelo internacional a Brasil, lo más probable es que haga escala en GRU. Tenga en cuenta lo siguiente:

- Deberá recoger su equipaje en el aeropuerto. El equipaje no se transferirá automáticamente a su destino final.
- Deberá pasar con su equipaje por el control de aduanas y, a continuación, volver a facturarlo en los mostradores situados a la salida; todas las principales aerolíneas disponen de mostradores de facturación para conexiones. No es necesario dirigirse al mostrador principal de salidas para realizar este trámite.

Las siguientes aerolíneas internacionales están operativas con vuelos al Aeropuerto Internacional de Guarulhos:

Aerolíneas Argentinas, Aeroméxico, Air Canada, Air China, Air Europa, Air France, American Airlines, Arajet, Avianca, Boliviana de Aviación, British Airways, Copa Airlines, Delta Air Lines, Emirates, Iberia, ITA Airways, KLM, LATAM, Lufthansa, Royal Air Maroc, Sky Airline, Qatar Airways, South African Airways, Swiss International Air Lines, TAAG Angola Airlines, TAP Air Portugal, Turkish Airlines y United Airlines.

El traslado a Campo Grande es posible mediante un vuelo nacional.

LLEGADA A CAMPO GRANDE

A su llegada, los participantes pueden dirigirse al mostrador de información de la COP15 de la CMS para recibir asistencia dentro del edificio de la terminal.

En el momento de redactar este documento, no existe transporte específico para los participantes de la COP15 desde y hacia el aeropuerto.

Al utilizar servicios de taxi, incluidos Uber y otras aplicaciones de transporte compartido, se recomienda evitar Uber Black, especialmente cuando se viaja a las zonas periféricas. En

general, se aconseja optar por aplicaciones de taxi, en particular por la noche, en lugar de coger taxis directamente en la calle.

- Utilice únicamente taxis registrados y disponibles en el aeropuerto
- Por su propia seguridad, siéntese en el asiento situado detrás del asiento del pasajero
- Asegúrese de que se utilice el taxímetro o acuerde la tarifa con antelación
- Anote claramente el número de identificación (ID) y el número de licencia del conductor
- Los taxis oficiales se reconocen por su color blanco

Campo Grande – Taxi



REQUISITOS DE PASAPORTE Y VISADO

Los ciudadanos de los países y territorios marcados en **amarillo** que posean pasaportes ordinarios podrán entrar en Brasil sin visado (el número de días se indica junto al nombre del país). Todos los ciudadanos de la Unión Europea podrán entrar en Brasil sin visado y permanecer hasta 90 días (salvo que se indique lo contrario).

Los ciudadanos de los países marcados en **azul** pueden solicitar un visado electrónico en: <https://brazil.vfsevisa.com/>

Puede encontrar más información e instrucciones en: <https://www.gov.br/mre/pt-br/assuntos/portal-consular/vistos/informacoes-sobre-vistos-para-estrangeiros-viajarem-ao-brasil#voceprecisa>

Los ciudadanos de los países marcados en **verde** deberán solicitar un visado en una misión diplomática brasileña. Si no existe una misión diplomática brasileña en su país, póngase en contacto con la Secretaría.

Afganistán	Albania (90 días)	Argelia	Andorra (90 días)	Angola	Antigua y Barbuda (90 días)
Argentina (90 días)	Armenia (90 días)	Australia	Azerbaiyán	Bahamas (90 días)	Baréin
Bangladés	Barbados (90 días)	Bielorrusia (90 días)	Belice (90 días)	Benín	Bután

Bolivia (90 días)	Bosnia y Herzegovina (90 días)	Botsuana (90 días)	Brunéi	Burkina Faso	Burundi
Cabo Verde	Camboya	Camerún	Canadá	República Centroafricana	Chad
Chile (90 días)	China	Colombia (90 días)	Comoras	Congo (Brazzaville)	República Democrática del Congo
Islas Cook	Costa Rica (90 días)	Costa de Marfil	Cuba	Yibuti	Dominica (90 días)
República Dominicana (60 días)	Ecuador (90 días)	Egipto	El Salvador (90 días)	Guinea Ecuatorial	Eritrea
Esuatini	Etiopía	Unión Europea (todos los países) (90 días)	Fiyi (90 días)	Gabón	Gambia
Georgia (90 días)	Ghana	Granada (90 días)	Guatemala (90 días)	Guinea	Guinea-Bisáu
Guyana (90 días)	Haití	Honduras (90 días)	Islandia (90 días)	India	Indonesia (30 días)
Irán	Irak	Israel (90 días)	Jamaica (90 días)	Japón (90 días)	Jordania
Kazajistán (30 días)	Kenia	Kiribati	Kuwait	Kirguistán	Laos
Líbano	Lesoto	Liberia	Libia	Liechtenstein (90 días)	Madagascar
Malawi	Malasia (90 días)	Maldivas	Malí	Islas Marshall	Mauritania
Mauricio	México	Micronesia (90 días)	Moldavia (90 días)	Mónaco (90 días)	Mongolia (90 días)
Montenegro (90 días)	Marruecos (90 días)	Mozambique	Namibia (90 días)	Nauru	Nepal
Nueva Zelanda (90 días)	Nicaragua (90 días)	Níger	Nigeria	Macedonia del Norte (90 días)	Noruega (90 días)
Omán	Pakistán	Palaos	Panamá (90 días)	Papúa Nueva Guinea	Paraguay (90 días)

Perú (90 días)	Islas Filipinas (90 días)	Catar (90 días)	República de Corea (90 días)	Federación Rusa (90 días)	Ruanda
San Cristóbal y Nieves (90 días)	Santa Lucía (90 días)	San Vicente y las Granadinas (90 días)	Samoa	San Marino (90 días)	Santo Tomé y Príncipe
Arabia Saudí	Senegal	Serbia (90 días)	Las Seychelles (90 días)	Sierra Leona	Singapur (30 días)
Islas Salomón	Somalia	Sudáfrica (90 días)	Sri Lanka	Sudán	Surinam (90 días)
Suiza (90 días)	Siria	Tayikistán	Tanzania	Tailandia (90 días)	Timor Oriental
Togo	Tonga	Trinidad y Tobago (90 días)	Túnez (90 días)	Turquía (90 días)	Turkmenistán
Tuvalu	Uganda	Ucrania (90 días)	Emiratos Árabes Unidos (90 días)	Reino Unido (90 días)	Uruguay (90 días)
EE. UU.	Uzbekistán	Vanuatu	Ciudad del Vaticano (90 días)	Venezuela (60 días)	Vietnam
Yemen	Zambia	Zimbabue			

Correcto en el momento de la compilación de la información. 07.11.2025

La solicitud de un visado brasileño requiere que el pasaporte del solicitante sea válido durante seis meses más allá de la fecha de salida prevista. El pasaporte debe contar con dos páginas en blanco para visados.

Brasil aplica una política de reciprocidad en materia de visados. Esto significa que los nacionalizados en países que exigen visado a los ciudadanos brasileños necesitarán un visado para viajar a Brasil.

Téngase en cuenta que, bajo ninguna circunstancia, se concederá un visado brasileño en territorio brasileño. No es posible obtener el visado en un aeropuerto, puerto u otro punto de entrada en la frontera brasileña. El Ministerio de Relaciones Exteriores (Itamaraty) y la Policía Federal (organismo responsable del control migratorio en las fronteras brasileñas) no pueden ni autorizarán la entrada de ciudadanos extranjeros que no dispongan del visado correspondiente.

[Para solicitar un visado brasileño, consulte las instrucciones específicas del Consulado de Brasil ante el que tenga previsto presentar la solicitud.](#)

ALOJAMIENTO

Habitaciones de hotel para los delegados

Se solicita a los delegados que realicen sus propias reservas, utilizando su tarjeta de crédito para garantizar la habitación y pagando directamente al hotel. Rogamos consultar las condiciones de cancelación.

El país anfitrión ha negociado tarifas especiales con determinados hoteles designados para los participantes en la COP15.

Los hoteles que se enumeran a continuación ofrecen tarifas especiales para un número limitado de habitaciones para los participantes; el IVA y el desayuno están incluidos en el precio.

HOTELES RECOMENDADOS PARA LA COP15 DE LA CMS

Hotel	Categoría del hotel	Habitaciones	Tipo de habitación y tarifa (BRL)	Impuestos		Información de contacto
Novotel Campo Grande	4★	155	Habitación superior a 1200,00 BRL por noche Habitación ejecutiva a 1500,00 BRL por noche	+5 %	Desayuno incluido	Carolina.CHAVES@accor.com
ibis Campo Grande	3★	145	Habitación doble a 650,00 BRL por noche	+5 %	Desayuno incluido	Carolina.CHAVES@accor.com
ibis Budget Campo Grande	3★	205	Habitación individual a 350,00 BRL por noche	+5 %	Desayuno incluido	Carolina.CHAVES@accor.com
Hotel Ipê	3★	70	Habitación individual a 299,00 BRL por noche Habitación individual con cama doble 329,00 BRL por noche Habitación doble a 389,00 BRL por noche	+5 %	Desayuno incluido	contato@hotelpems.com.br

Hotel Flat Afonso Pena	3★	40	Habitación a 900,00 BRL por noche		Desayuno incluido	mariana@fgibran.com
Hotel Jandaia	3★	140	Habitación a 290,00 BRL por noche	5 %	Desayuno incluido	reservas@jandaia.com.br
Buriti Suit Hotel	3★	84	Habitación individual a 245,00 BRL por noche Habitación doble a 305,00 BRL por noche Habitación triple a 377,00 BRL por noche		Desayuno incluido	buritisuites@harborhoteis.com.br
Grand Park Hotel	3★	130	POR DETERMINAR		Desayuno incluido	reservas@grandparkhotel.com.br
Hotel Brumado	3★	140	Habitación individual a 230,00 BRL por noche Individual de lujo a 245,00 BRL por noche		Desayuno incluido	reservas@brumadohotel.com.br
Hotel Indaiá	3★	130	POR DETERMINAR		Desayuno incluido	reservas@indaiahotel.com.br
Hotel Bristol	3★	95	POR DETERMINAR		Desayuno incluido	bristol@bristolhoteis.com.br

SEGURIDAD DEL HOTEL:

Los hoteles para los delegados se han seleccionado cuidadosamente. No obstante, se aconseja a los delegados que:

- No faciliten nunca el número de su habitación ni inviten a personas desconocidas a la misma
- No dejen nunca objetos de valor sin vigilancia en las habitaciones, salas de reuniones, restaurantes, zona de piscina, etc.
- Utilicen siempre el cierre de seguridad de la puerta, incluso durante el día
- Utilicen siempre la caja fuerte de la habitación para los objetos de valor o el servicio de custodia con cierre en la recepción, asegurándose de que se les entregue un recibo por los objetos depositados

TRANSPORTE DIARIO DEL HOTEL A LA SEDE DE LA CONFERENCIA:

Se facilitará gratuitamente transporte colectivo diario desde los hoteles hasta la sede de la conferencia y viceversa, en puntos de recogida/paradas designados y a intervalos periódicos en los hoteles recomendados o en sus proximidades. El horario del servicio de transporte colectivo diario se publicará en el sitio web de la COP15 de la CMS.

VACUNACIONES

Vacunaciones obligatorias y recomendadas:

Brasil no exige la vacunación contra la fiebre amarilla a los viajeros extranjeros ni a los brasileños que viajen dentro de Brasil.

Aunque no es obligatoria en Brasil, se recomienda la vacunación contra la fiebre amarilla a todos los viajeros, tanto extranjeros como brasileños, al menos diez días antes del viaje, que es el tiempo necesario para que la vacuna genere anticuerpos y la persona quede debidamente protegida.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda las siguientes vacunaciones para los viajeros a Brasil:

Difteria y tétanos (adultos): se recomienda una dosis de refuerzo única si no se ha administrado ninguna en los últimos 10 años. Los efectos secundarios incluyen dolor en el brazo y fiebre.

Hepatitis A: proporciona casi un 100 % de protección durante hasta un año; una dosis de refuerzo tras 12 meses ofrece al menos otros 20 años de protección. En un 5 % a 10 % de las personas se producen efectos secundarios leves, como dolor de cabeza y dolor en el brazo.

Hepatitis B: actualmente se considera rutinaria para la mayoría de los viajeros. Se administra en tres dosis a lo largo de seis meses. También existe un calendario acelerado, así como una vacuna combinada con la hepatitis A. Los efectos secundarios son leves y poco frecuentes, normalmente dolor de cabeza y dolor en el brazo. Se alcanza protección de por vida en el 95 % de las personas.

Sarampión, rubéola y paperas: se requieren dos dosis de la vacuna triple vírica (SRP), salvo que se hayan padecido estas enfermedades. En ocasiones, puede aparecer una erupción cutánea y un cuadro clínico similar a la gripe aproximadamente una semana después de la vacunación. Muchos adultos jóvenes necesitan una dosis de refuerzo.

Poliomielitis: solo se requiere una dosis de refuerzo en la edad adulta para protección de por vida.

Fiebre tifoidea: se recomienda salvo que el viaje sea inferior a una semana. La vacuna ofrece alrededor de un 70 % de protección, tiene una duración de dos a tres años y se administra en una sola inyección. También existen comprimidos; sin embargo, normalmente se recomienda la inyección, ya que presenta menos efectos secundarios. Puede producirse dolor en el brazo y fiebre.

Varicela: si no ha padecido esta enfermedad viral, consulte su vacunación con su médico.

COVID-19: se recomienda para todas las personas.

Las siguientes vacunas solo se recomiendan para viajeros de larga duración o para quienes se desplacen a zonas rurales:

Meningitis: inyección única. Existen dos tipos de vacunación: la vacuna tetravalente proporciona protección durante dos a tres años; la vacuna frente al meningococo del grupo C proporciona protección durante aproximadamente 10 años. Recomendada para viajeros de larga duración menores de 25 años.

Rabia: tres inyecciones en total. Una dosis de refuerzo al cabo de un año proporciona posteriormente 10 años de protección. Los efectos secundarios son raros; ocasionalmente incluyen dolor de cabeza y dolor en el brazo.

Tuberculosis: para los viajeros adultos de larga duración suele recomendarse una prueba cutánea de TB antes y después del viaje, en lugar de la vacunación. Solo se administra una vacuna en toda la vida.

Existe un riesgo elevado de **chikunguña** en Brasil. Puede considerarse la vacunación contra la chikunguña para las personas que tengan previsto permanecer durante un período prolongado.

Algunas enfermedades en Brasil —como el **dengue, el zika, la leishmaniosis y la enfermedad de Chagas**— se transmiten por insectos y no pueden prevenirse mediante vacunación. Cubra la piel expuesta usando camisas de manga larga, pantalones largos y sombreros. Utilice un repelente de insectos adecuado. Permanezca y duerma en habitaciones con aire acondicionado o con mosquiteras. Use una mosquitera si el lugar donde duerme está expuesto al exterior. Utilice un repelente que contenga un 20 % o más de DEET (N,N-dietil-meta-toluamida) para obtener una protección que dure varias horas.

SEGURO DE VIAJE Y MÉDICO

Se recomienda que todos los participantes que viajen dispongan de un seguro de viaje y médico válido que cubra todo su período de estancia en Brasil.

La Secretaría de la CMS declina toda responsabilidad en relación con seguros médicos, de accidentes y de viaje, así como con indemnizaciones por fallecimiento o discapacidad, pérdida o daños de bienes personales y cualquier otra pérdida que pueda producirse durante el viaje o el período de participación. Por lo tanto, se recomienda encarecidamente que, antes de la salida, los participantes contraten un seguro internacional que cubra el período de participación.

CLIMA

En marzo, Campo Grande suele experimentar temperaturas muy elevadas y precipitaciones abundantes. Durante el día, las temperaturas suelen situarse en torno a los 31 °C, descendiendo por la noche hasta aproximadamente 22 °C.

Las precipitaciones en marzo alcanzan una media de unos 157 mm en el mes. Las estadísticas climáticas de los últimos 30 años sugieren alrededor de 13 días de lluvia.

Los días son predominantemente soleados, con un total aproximado de 210 horas de sol durante el mes.

MONEDA Y USO DE TARJETAS DE CRÉDITO

La moneda nacional de Brasil es el real brasileño (pl. «reales»; símbolo: R\$; código: BRL); Un R\$ se compone de 100 centavos. Esta moneda está en circulación en Brasil desde 1994 y actualmente es el único medio de pago. Existen billetes de los siguientes valores: 2, 5, 10, 20, 50 y 100. Todos los billetes son de distinto color y muestran animales brasileños, como la tortuga Carey y el jaguar.

Las tarjetas de crédito son aceptadas en la mayoría de los hoteles, tiendas y restaurantes de Brasil.

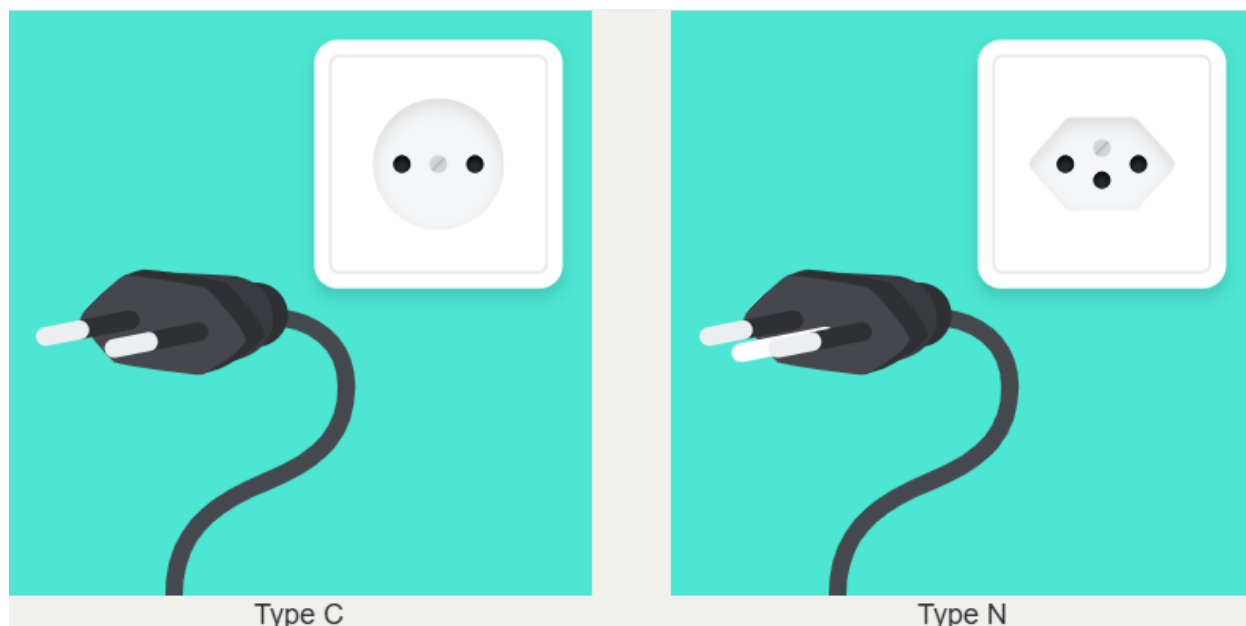
El tipo de cambio en noviembre de 2025 es de 1 dólar estadounidense (USD) = 5,33 BRL.

IDIOMA OFICIAL EN BRASIL

El idioma oficial de Brasil es el portugués. Además del portugués, el país cuenta con numerosos idiomas minoritarios, incluidos más de 200 idiomas indígenas diferentes, como el nheengatu (descendiente del tupí), así como idiomas de inmigrantes europeos y asiáticos más recientes, como el italiano, el alemán y el japonés.

CORRIENTE ELÉCTRICA Y TIPO DE ENCHUFE

Brasil utiliza un voltaje estándar de 127/220 V con una frecuencia de 60 Hz, y enchufes de tipo C y N (véase la imagen a continuación). Es posible que los visitantes necesiten un adaptador de corriente para sus enchufes y deben comprobar si sus dispositivos son compatibles con los diferentes voltajes. Puede ser necesario un convertidor de voltaje.



ZONA HORARIA

La hora en Brasil se calcula mediante la hora estándar, y el país (incluidas sus islas oceánicas) se divide en cuatro husos horarios estándar: hora de Fernando de Noronha (UTC-02:00), hora de Brasilia (UTC-03:00), hora del Amazonas (UTC-04:00) y hora de Acre (UTC-05:00). **Campo Grande** utiliza la hora del Amazonas (UTC-04:00).

SEGURIDAD Y PROTECCIÓN

Policía: 190

Ambulancia: 192

Bomberos: 193

CÓDIGO DE CONDUCTA

Se espera que todos los participantes se comporten con integridad y respeto hacia todas las demás personas que asistan o participen en la reunión. No se tolerarán la discriminación, el acoso, incluido el acoso sexual, el abuso de autoridad ni el abuso y la explotación sexuales durante la reunión.

Se invita a los participantes a revisar detenidamente el [Código de Conducta](#) para Eventos Organizados en el marco de la CMS, que será de aplicación a la reunión.

SERVICIOS PARA LOS PARTICIPANTES EN LA SEDE DE LA CONFERENCIA

Inscripción *in situ*

La inscripción *in situ* comenzará el 21 de marzo de 2026 a las 09:00 a. m. y continuará durante toda la reunión. Se anima a los participantes a inscribirse lo antes posible para evitar aglomeraciones justo antes de la apertura de la Conferencia de las Partes, que tendrá lugar el 23 de marzo.

Durante toda la COP15 se observarán estrictas medidas de seguridad, y la acreditación de la conferencia deberá llevarse visible en todo momento, siendo obligatoria para el acceso a la sede de la conferencia y a las distintas salas de reuniones. La pérdida de la acreditación deberá comunicarse inmediatamente a la Secretaría de la CMS.

Lista de delegaciones

Se pondrá a disposición en el [sitio web de la CMS](#) una lista de las delegaciones que asistan a la COP, en la sección «documentos informativos», y se distribuirá durante la reunión. Los participantes que no deseen que todos sus datos figuren en la lista de participantes deberán comunicarlo al personal de la Secretaría en el mostrador de inscripción.

Documentos

Con el fin de minimizar el impacto ambiental de la reunión y por razones de economía, los documentos previos al período de sesiones, incluidos los documentos informativos, podrán

descargarse del [sitio web de la CMS](#). La Secretaría no imprimirá documentos para los delegados durante la reunión.

Idiomas de trabajo de la reunión

La reunión se celebrará en inglés, francés y español, con interpretación simultánea durante las sesiones plenarias.

Servicios de Internet y reprografía

Habrá conexión inalámbrica a Internet (Wi-Fi) disponible en todas las instalaciones de la reunión. También se pondrán a disposición de los participantes servicios limitados de impresión y reprografía (fotocopiado).

PROGRAMA DE LA REUNIÓN Y EVENTOS PARALELOS

Apertura oficial

La apertura oficial de la COP tendrá lugar en la sede de la conferencia a las 09:00 a. m. del lunes 23 de marzo de 2026. Las sesiones formales se celebrarán diariamente de 09:30 h a 12:30 h y de 15:00 h a 18:00 h en la sede de la conferencia. Estos horarios podrán estar sujetos a cambios.

Serie de sesiones de alto nivel

La serie de sesiones de alto nivel, que se celebrará el 22 de marzo, acogerá a ministros y otros participantes de alto nivel.

El evento estará abierto a todos los participantes en la COP. Se facilitará interpretación en inglés, francés y español.

Puede encontrarse más información sobre la serie de sesiones de alto nivel en la [Notificación 2025/029](#), la cual se pondrá a disposición oportunamente en el sitio web de la CMS.

Champion Night (Noche de Campeones)

La ceremonia de entrega de premios del Programa «Campeones de las Especies Migratorias» tendrá lugar la tarde del 22 de marzo.

El evento estará abierto a todos los participantes en la COP.

Se facilitará más información sobre la Noche de Campeones en el sitio web de la CMS.

Exposiciones

El anfitrión ofrecerá un espacio para exposiciones internacionales y nacionales durante toda la semana. Se anima a todos los participantes en la COP15 a presentar su trabajo o cualquier

cuestión conexas pertinentes para los objetivos de la Convención sobre las Especies Migratorias y para el programa de la COP15 en forma de exposición.

Se facilitará más información sobre el espacio de exposiciones en el sitio web de la CMS: [COP15](#)

Eventos paralelos

Se anima a las Partes, los observadores y otras entidades que participen en la COP15 a contribuir activamente al éxito de la reunión presentando su trabajo o cualquier cuestión conexas de interés en forma de evento paralelo. Las iniciativas y los proyectos que se presenten deberán ser pertinentes para los objetivos de la Convención y, preferentemente, para los puntos del programa de la COP.

El plazo para la presentación de propuestas de eventos paralelos finaliza el 28 de diciembre de 2025.

Las propuestas pueden presentarse aquí: <https://meetings.cms.int/meetings/Side-Events/registration?lang=en>

Puede encontrar más información sobre los eventos paralelos aquí: [COP15](#)

Asignación de horarios y salas

El espacio para eventos paralelos se facilitará gratuitamente en la sede durante todo el período de la conferencia. La Secretaría asignará las solicitudes aceptadas tras el plazo indicado y enviará una confirmación a los organizadores aproximadamente un mes antes de la conferencia. Es posible que la Secretaría tenga que rechazar o combinar algunas solicitudes debido a limitaciones de espacio.

Los eventos paralelos suelen programarse a la hora del almuerzo o por la tarde y tienen una duración máxima de una hora, a fin de evitar solapamientos con importantes reuniones de grupos de trabajo y comités.

Para la asignación de los eventos paralelos se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

1. Pertinencia para la labor de la Convención y el programa de la COP
2. Viabilidad y preferencia por determinadas fechas de conformidad con el programa de la COP
3. Evitar solapamientos temáticos en cada franja horaria
4. Nivel de participación previsto y tamaño de la sala
5. Orden de solicitud (fecha de recepción de la inscripción)

Cabe señalar que los eventos paralelos podrían reprogramarse en interés de las sesiones oficiales de la reunión.

Especificaciones técnicas

Las salas para eventos paralelos suelen estar equipadas con ordenador, proyector, pantalla, acceso a Internet y tomas de corriente. No se facilitará interpretación para los eventos paralelos.

Los organizadores de eventos paralelos podrán llevar su propio equipo, incluidos los elementos técnicos, bajo su propia responsabilidad.

Servicios de Restauración

Los organizadores de eventos paralelos podrán desear ofrecer alimentos y bebidas. El servicio de restauración para los eventos paralelos solo podrá proporcionarse por el proveedor oficial de la sede. Los datos de contacto se publicarán en el [sitio web de la CMS](#) tan pronto como estén disponibles.

Envío de materiales para exposiciones y eventos paralelos

Los organizadores de exposiciones y eventos paralelos, que deseen enviar artículos (materiales informativos y expositivos y/o equipos) a la sede de la conferencia, deberán ponerse en contacto con la persona designada. Los datos de contacto se publicarán en el sitio web de la CMS tan pronto como estén disponibles. Los organizadores de exposiciones y eventos paralelos serán responsables del transporte, montaje y desmontaje de los materiales, así como de su despacho aduanero.

Excursiones de la conferencia

Las excursiones de la conferencia organizadas por el Gobierno del Brasil tendrán lugar en las proximidades de Campo Grande el 28 de marzo de 2026. Los participantes podrán elegir entre varias opciones. Se recomienda llevar calzado para actividades al aire libre y ropa adecuada.

Información turística

Se facilitará información sobre Brasil (por ejemplo, excursiones, museos, actividades) en el mostrador de información de la sede. También podrá encontrar información adicional, incluidos operadores turísticos, en los siguientes sitios web:

<https://www.turismo.ms.gov.br/tourist-regions/>

<https://visitbrasil.com/es/location/campo-grande/>

Brazil Nature Tours

<https://ecoadventures.com.br/home/>

<https://www.mauriciotravels.com/en/brazil/pantanal/>

<https://pantanaltravels.com/>